INDEX OF VOLUME XXV, 2003

New Voices

author	*title*	*issue*	*page*
David Baker	(Commentary) *On Christopher Cessac's* Republic Sublime	2	142
Christopher Cessac	(Poetry) from *Republic Sublime*	2	145

Fiction

author	*title*	*issue*	*page*
Joseph Freda	from *The Patience of Rivers*	1	72
Daniel A. Hoyt	*Amar*	3/4	63
Gail Jones	*Desolation*	1	9
Sheri Joseph	*The Boyfriend*	1	128
Bill Lamp	*Almost Like Nowhere*	3/4	135
Gina Ochsner	*Articles of Faith*	3/4	1
Karen Palmer	*Virtuoso Mio*	2	103
Ron Rash	*Speckle Trout*	2	77
Roger Rosenblatt	*My Bear*	2	1
Rhoda B. Stamell	*Also Known as Alonzo Jones*	3/4	100
Patricia Vigderman	*Rumi and the Fish*	2	97
Mitch Wieland	*Swan's Song*	1	15
Anthony Winner	*Three Figures Out of Schools*	2	125
Charles Wyatt	from *The Spirit Autobiography of S. M. Jones*	1	46

Nonfiction

author	*title*	*issue*	*page*
Henry Alley	*The Well-made World of the O. Henrys, 1961-2000*	2	36
David Axelrod	*Sane as the Mind that Makes a Nest*	3/4	111
Rick Bass	*Landscape and Imagination*	3/4	152
David Brooks	*Napoleon's Roads*	3/4	20
Galbraith Miller Crump	from *Where the Compass Pointed West: A chapter from the biography of Herbert Patrick Lee*	3/4	165
Wendy Doniger	*The* Kamasutra: *It Isn't* All *About Sex*	1	18
Amitav Ghosh	*The Greatest Sorrow: Times of Joy Recalled in Wretchedness*	3/4	86
Paul Kane	*Inner Landscapes as Sacred Landscapes*	3/4	207
P. F. Kluge	*My Private Germany*	3/4	190
Rebecca McClanahan	*"And We Shall Be Changed": New York City, September 2001*	3/4	46
Rod Mengham	*Soluble Culture*	3/4	72
Stephen Muecke	*A Landscape of Variability*	3/4	282

author	*title*	*issue*	*page*
Christer Nordlund and Sverker Sörlin	*Modernizing the National Landscape*	3/4	301
Jeffrey Rubin-Dorsky	*The Catskills Reinvented (and Redeemed): Woody Allen's* Broadway Danny Rose	3/4	264
Wendy Singer	*The Dalai Lama's Many Tibetan Landscapes*	3/4	233
Sverker Sörlin and Christer Nordlund	*Modernizing the National Landscape*	3/4	301
Taylor Stoehr	*Paul Goodman as an Advance-Guard Writer*	1	82
Patricia Vigderman	*A Writer's Harvest*	1	44
Ellen Bryant Voigt	*Syntax: Rhythm of Thought, Rhythm of Song*	1	144

Drama

author	*title*	*issue*	*page*
Ann Marie Healy	*You're No One's Nothing Special*	1	107

Poetry

author	*title*	*issue*	*page*
Patricia Akhimie	*The Plantain-Eaters*	3/4	205
Luis Cernuda	*The City from a Distance* Translated by Stephen Kessler	3/4	18
Billy Collins	*Advice to a Nightwalker*; *The Stare*	1	4
Terry Cox	*More Facts*	3/4	78
Dai Wei	*The Wind on the Window* Translated by Ouyang Yu	3/4	261
Theresa Daniels	*That the End Could Be Beginning*	2	93
Vinay Dharwadker	*A Flat in Jaipur*; *Life Cycles*	3/4	122
Wayne Dodd	*Say a Person Suddenly*; *Standard Candle*; *Postulation and Reply*	1	103
Carol Muske-Dukes	*Actor*; *Heart*; *Anniversary*	1	6
Vénus Khoury-Ghata	*from* She Says: *Three Untitled Poems* Translated by Marilyn Hacker	2	12
Thomas Glave	*Interview with the Not-Poem*	2	59
Jennifer Grotz	*Arrival in Rome*	3/4	29
Marilyn Hacker	*Quai de Valmy*; *Rue de Bretagne*; *Turenne / Francs-Bourgeois*; *Troiséme Sans Ascenseur*	1	164
Susan Hahn	*Pity the Self—Middle-Aged*	2	99
Gunnar Harding	*Åkersbodarna, July 1981* Translated by Roger Greenwald	3/4	80
Olav H. Hauge	*I Pass the Arctic Circle*; *I've Lived Here* Translated by Robert Hedin	3/4	42
Dolores Hayden	*Target Practice*	3/4	125
Bob Hicok	*Elsewhere*; *To Err Is Humid*; *Red Licorice*	2	3
Roald Hoffmann	*Flat Stones Beg to be Recycled*; *Malacology*	1	41
Huang Jinming	*Sounds of the Earth Coming Back to Life* Translated by Ouyang Yu	3/4	44

author	*title*	*issue*	*page*
Mark Jarman	*A Pair of Tanagers*	2	101
Mary Karr	*This Lesson You've Got; Preparatory Science Fair*	2	6
Suji Kwock Kim	*Borderlands; The Chasm*	3/4	224
John Kinsella	*Edge-Effect Requiem for Tom Bigelow*	1	1
John Kinsella	*Field Notes from Mount Bakewell; Location Triggers*	3/4	32
David Kirby	*Borges at the Northside Rotary*	2	8
Laurence Lieberman	*Crush into These Blakk Feet*	2	68
Janet McAdams	*Sweet; The Manson Girls*	1	97
Joshua McKinney	*In Earnest*	2	119
Jayanta Mahapatra	*A Brief Orissa Winter, 2000*	3/4	16
Lupenga Mphande	*Kafwadala; Anger of the Lake; Jungle Eagles; Rebellious Teachers*	3/4	82
Pan Miaobin	*Green Grass Trodden by People Coming and Going* Translated by Ouyang Yu	3/4	227
Peter Porter	*Quarreling with the Keyboard; Up Against the Statue*	3/4	257
Kevin Prufer	*Questions for the Drowned at Sea*	2	118
Wyatt Prunty	*Ash: 9/11*	2	67
Mary Jo Salter	*Trompe l'Oeil*	1	61
Sherod Santos	*A Moment; Carousel*	1	38
Maurya Simon	*The Spiral Pilgrimage*	2	95
John E. Smelcer	*So Begins the Lasting Silence; Kaktovik Whale Hunters; Mountain Smoke; Dghelaay Let; How to Conquer the New World*	3/4	229
Charlie Smith	*I Mean Everything I Say*	2	124
Susan Stewart	*Wrought from the Generation of Earth; The Rose*	3/4	127
Joanna Straughn	*Perspective with Open Door*	3/4	263
Virgil Suárez	*Japanese Magnolia*	3/4	201
Rabindra K. Swain	*Fifteenth of August, 2000*	3/4	202
Arthur Sze	*Didyma*	1	63
Natasha Trethewey	*Miscegenation*	2	123
Liliana Ursu	*Pilgrimage to Outeiro* Translated by Ursu, Adam J. Sorkin, and Tess Gallagher	3/4	259
Michael Waters	*Miserere; Wedding Dress; Erotic Roman Antiquities*	2	121
Robert Wrigley	*Mummy of a Mouse; Agency*	2	33
Yang Jian	*The Spring; Love in Life and Death* Translated by Ouyang Yu	3/4	203
Andrew Zawacki	from *Masquerade*	3/4	133

Reviews

author *work*	*reviewer*	*issue*	*page*
Vénus Khoury-Ghata (tr. Marilyn Hacker) *Here There Was Once a Country*	Annie Finch	1	167
Louise Glück *The Seven Ages*	Willard Spiegelman	2	149

author / *work*	*reviewer*	*issue*	*page*
Jorie Graham	Willard Spiegelman		
Never		2	149
Marilyn Hacker	Annie Finch		
Squares and Courtyards		1	167
Vincent Leitch, William E. Cain, Laurie A. Finke, Barbara E. Johnson, John McGowan, and Jeffrey J. Williams, eds.	Geoffrey Galt Harpham		
The Norton Anthology of Theory and Criticism		2	169
Claire Malroux (tr. Marilyn Hacker)	Annie Finch		
A Long-Gone Sun		1	167
Stuart Spencer	Myles Weber		
The Playwright's Guidebook		2	188

Translations

author / *work*	*language / translator*	*issue*	*page*
Luis Cernuda	Spanish / Stephen Kessler		
The City from a Distance		3/4	18
Dai Wei	Chinese / Ouyang Yu		
The Wind on the Window		3/4	261
Vénus Khoury-Ghata	French / Marilyn Hacker		
from She Says: *Three Untitled Poems*		2	12
Gunnar Harding	Swedish / Roger Greenwald		
Åkersbodarna, July 1981		3/4	80
Olav H. Hauge	Norwegian / Robert Hedin		
I Pass the Arctic Circle; *I've Lived Here*		3/4	42
Huang Jinming	Chinese / Ouyang Yu		
Sounds of the Earth Coming Back to Life		3/4	44
Pan Miaobin	Chinese / Ouyang Yu		
Green Grass Trodden by People Coming and Going		3/4	227
Liliana Ursu	Romanian / Ursu, Adam J. Sorkin, Tess Gallagher		
Pilgrimage to Outeiro		3/4	259
Yang Jian	Chinese / Ouyang Yu		
The Spring; *Love in Life and Death*		3/4	203